

Restaurant



*Sandberg 94 · 25524 Itzehoe
Telefon 04821-9771*

*Liebe Gäste,
Wir heißen Sie herzlich willkommen im Restaurant Athina.*

*Die Ihnen vorliegende Speisekarte soll für Sie
ein Angebot griechischer Gastlichkeit sein.
Probieren Sie die schmackhaften und würzigen Gerichte
aus der Küche Griechenlands,
die unsere langjährig erfahrenen Köche für Sie vom Grill oder
aus der Pfanne frisch zubereiten.*

*Wir freuen uns über Ihren Besuch und wünschen Ihnen
einen angenehmen Aufenthalt in einer gemütlichen Atmosphäre.*

*Tischbestellungen nehmen wir gern entgegen,
und Ihre privaten Feiern in unserem Restaurant gestalten wir individuell
nach Ihren Wünschen.*

*Öffnungszeiten:
Dienstag – Samstag 17:00 – 23:00 Uhr
Sonntag & Feiertage 12:00 – 14:30 Uhr & 17:00 – 23:00 Uhr
Montag Ruhetag*

1. & 2. Weihnachtsfeiertag 12:00 – 14:30 Uhr & 17:00 – 22:00 Uhr



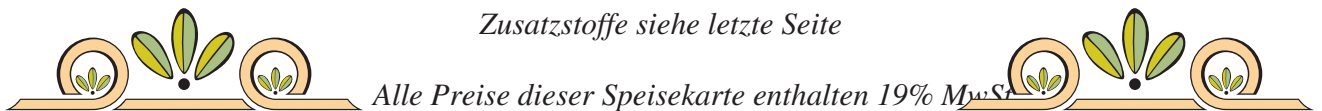
Kalte Vorspeisen

- | | | |
|-----|---|---------|
| 1. | Tzatziki ^{8,a,g} | 6,90 € |
| 2. | Taramas ^{1,3,d}
<i>griechische Fischrogencreme</i> | 8,50 € |
| 3. | Skordalia
<i>griechische Kartoffelcreme mit Knoblauch</i> | 6,90 € |
| 4. | Oliven und Peperoni | 8,50 € |
| 5. | Chtipiti ^{3,g}
<i>Pikante Schafskäsecreme</i> | 8,90 € |
| 5a. | Dip Trio ^{1,3,8,d,g}
<i>Tzatziki, Taramas, Skordalia</i> | 7,90 € |
| 6. | Pikilia ^{1,3,8,9,a,d}
<i>kalte Vorspeisenvariationen</i> | 22,90 € |

Zu allen Vorspeisen servieren wir selbstgebackenes Weißbrot^{a,g}

Zusatzstoffe siehe letzte Seite

Alle Preise dieser Speisekarte enthalten 19% MwSt





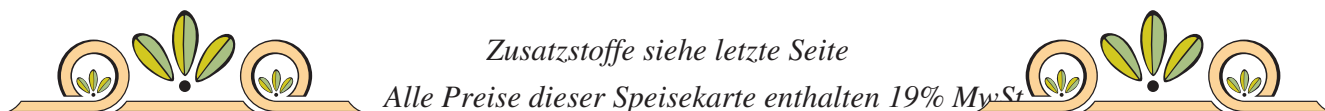
Warme Vorspeisen

- | | | |
|------|--|---------|
| 7. | Champignons ^{7,8,a}
<i>á la Creme mit Knoblauch</i> | 10,50 € |
| 701. | Zucchini u. Auberginen <i>gebraten</i> | 10,50 € |
| 8. | Florinis ^{3,g}
<i>gefüllte Paprika mit Schafskäse</i> | 10,50 € |
| 801. | Kolokithokeftedes ^{3,a}
<i>Zucchinifrikadellen mit Dip</i> | 10,90 € |
| 10. | Saganaki ^{3,a,g}
<i>gebackener Käse griechischer Art</i> | 11,50 € |
| 10a. | Ziegenkäse ^{3,9,10,g,j,k,l}
<i>mit Rohrzucker überbacken, dazu Feigen-Senf und Rucola</i> | 12,90 € |
| 11a. | Feta Psiti ^{3,g}
<i>Feta aus dem Backofen</i> | 11,90 € |
| 12a. | Garnelen ^{3,a,b,g}
<i>paniert mit Skordalia</i> | 12,90 € |
| 13. | Dolmadakia ^{3,a,g}
<i>gefüllte Weinblätter in einer Zitronensahnesauce</i> | 10,50 € |
| 14. | Gegrillte Peperoni <i>in Knoblauchöl</i> | 9,90 € |
| 15. | Sardinen ^{d,a} <i>gebraten</i> | 10,50 € |
| 16. | Dicke weiße Bohnen ³
<i>in Tomatensauce</i> | 9,50 € |
| 17. | Knoblauchbrot ^{a,g} | 5,00 € |
| 18. | Gebratene Peperoni »lang« ^{a,g} <i>mit Schafskäsecreme</i> | 9,50 € |

Zu allen Vorspeisen servieren wir selbstgebackenes Weißbrot ^{a,g}

Zusatzstoffe siehe letzte Seite

Alle Preise dieser Speisekarte enthalten 19% MwSt





Suppen

- | | | |
|-----|---|--------|
| 19. | Tomatensuppe ^{3,d,g}
mit Sahnehaube | 6,90 € |
| 20. | Hühnersuppe ^{3,d,g}
griechischer Art | 6,90 € |
| 21. | Zwiebelsuppe ^{3,d,g}
französischer Art | 6,90 € |

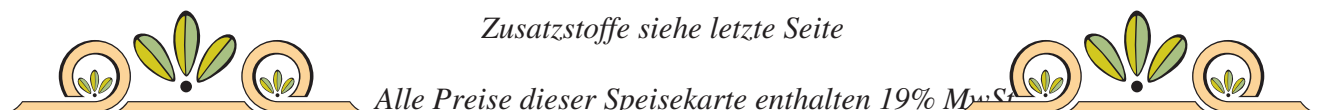
Salate

- | | | |
|------|--|---------|
| 22. | Salat »á la Christo« ^{3,d,g}
großer gemischter Salat mit
Putenstreifen | 16,90 € |
| 22a. | Gyros-Salat ^{3,9}
großer gemischter Salat mit Gyros | 16,90 € |
| 23. | Salat »Sikotakia« ^{3,9}
gemischter Salat mit Rinderleber | 15,50 € |
| 24. | Bauernsalat ^{3,9}
Tomaten, Gurken, Schafskäse, Krautsalat, Oliven und
Peperoni | 15,90 € |
| 25. | Kleiner Beilagen-Salat | 5,50 € |
| 26. | Tomatensalat | 11,50 € |
| 28. | Krautsalat | 8,90 € |

Salatdressing ^{3,9,g}

Zu allen Suppen und Salaten servieren wir selbstgebackenes Weißbrot ^{a,g}

Zusatzstoffe siehe letzte Seite





Pfannengerichte

- | | | |
|-------------|--|----------------|
| 29. | <i>Perdika Pfanne</i> ^{7,9}
<i>Gyros mit Knoblauch-Sahnesauce und Käse überbacken, dazu Salat und Butterreis</i> | 22,50 € |
| 30. | <i>Gyros SPEZIAL</i> ^{7,9}
<i>mit Sahnesauce, Champignons und Zwiebeln</i> | 22,50 € |
| 31. | <i>Gyros aus dem Backofen</i> ^{7,9}
<i>in Metaxa-Sahnesauce mit Käseüberbacken, dazu Salat und Butterreis</i> | 22,50 € |
| 32. | <i>Rinderleber »Athina-Art«</i> ^{7,9,a}
<i>mit Champignons, Sauce mit Metaxaverfeinert, dazu Salat und Butterreis</i> | 21,90€ |
| 34a. | <i>Bifteki »Metaxa«</i> ^{7,9}
<i>Bifteki, gefüllt, in Metaxa-Sahnesauce mit Käse überbacken, dazu Salat und Reis</i> | 23,90€ |
| 35. | <i>»Smirneika«</i> ^{1,3,7,1,c,g,j}
<i>kleine Bifteki in pikanter Tomatensauce mit Schafskäsestückchen, dazu Salat und Butterreis</i> | 22,90€ |
| 36. | <i>Bifteki Bacon Cheese</i> ^{7,9,a,h,k}
<i>Bifteki mit oder ohne Füllung in heißer Cheddar Cheese-Sauce mit Bacon, dazu Wedges und Salat</i> | 23,90€ |
| 37. | <i>»Chefpfanne«</i> ^{7,9,a,g}
<i>Schweinemedallions in Metaxa-Mandel-Sahnessauce, mit Käse überbacken und Brokkoli, dazu Salat und Butterreis</i> | 25,90€ |
| 38. | <i>Gemüsepfanne</i>
<i>in Knoblauch-Sahne sauce mit Parmesan, dazu selbstgebackenes Weißbrot und Salat</i> | 20,90€ |

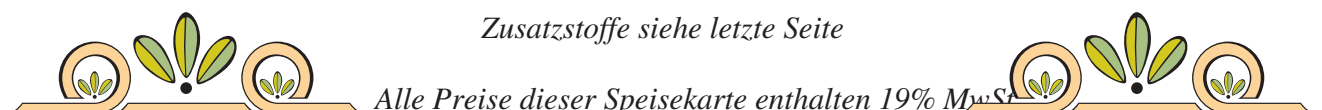
Zusatzstoffe siehe letzte Seite



Aus der Pfanne

39. **Lammfilets**^{3,7,9,g} 32,90 €
mit frischen Champignons in einer Rosinen-Metaxa-Sauce, dazu Salat und Butterreis
41. **Rumpsteak á la Creme**^{7,9} 31,90€
mit frischen Champignons in Sahnesauce, dazu Salat und Butterreis
46. **Putenbrust**^{7,9} 25,90€
mit frischen Champignons, Brokkoli in Sahnesauce, dazu Salat und Butterreis

Zusatzstoffe siehe letzte Seite



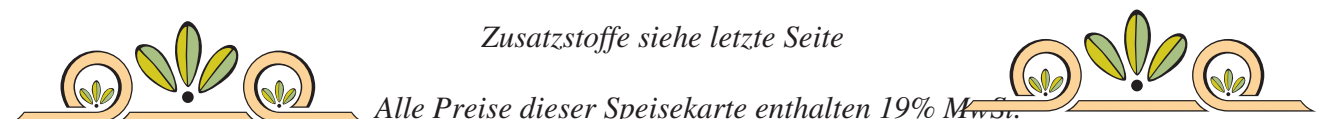
Alle Preise dieser Speisekarte enthalten 19% MwSt



Hausspezialitäten vom Grill

- | | | |
|-------------|--|---------|
| 47. | Gyros ^{7,9,g}
vom Drehspieß mit
Tzatziki, Reis und Salat | 19,90 € |
| 48. | Souvlaki ^{7,9,g}
2 Schweinefleischspieße mit Tzatziki,
Reis und Salat | 21,90€ |
| 48a. | Putenspieß ^{7,9,g}
2 Spieße mit Tzatziki, Reis und Salat | 22,90€ |
| 50. | Schweinefiletmedallions ^{7,9,g}
mit frischgebratenen Champignons
und Zwiebeln, Tzatziki, Reis und
Salat | 25,90€ |
| 52. | Lammfilet ^{5,7,9}
mit Kräuterbutter,
Tzatziki, Reis und Salat | 29,90€ |

Zusatzstoffe siehe letzte Seite

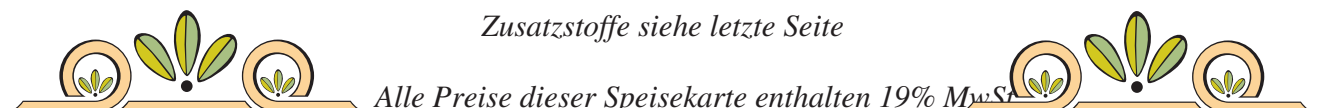


Alle Preise dieser Speisekarte enthalten 19% MwSt.



- | | | |
|------|--|---------|
| 54. | Rumpsteak ^{7,9}
mit Kräuterbutter, Tzatziki, Reis und Salat | 31,90€ |
| 56. | Lammspieß ^{7,9}
2 Spieße aus Lammsteak, Tzatziki, Reis und Salat | 30,90€ |
| 57. | Bifteki ^{7,9}
4 Hacksteaks mit Tzatziki, Reis und Salat | 19,90€ |
| 58. | Bifteki »Choriatiko« ^{7,9}
gefüllte Hacksteaks mit Käse und Paprika, Tzatziki, Reis und Salat | 23,90€ |
| 59. | Lammkoteletts ^{7,9}
5 saftige Lammkoteletts, Tzatziki, Reis und Salat | 29,90€ |
| 60. | Rinderleber ^{7,9}
mit gebratenen Zwiebeln, Tzatziki, Reis und Salat | 21,90€ |
| 61. | Putenbrust ^{7,9}
mit frischen gebratenen Champignons und Zwiebeln, Tzatziki, Reis und Salat | 24,90 € |
| 61a. | Hähnchenbrustfilet, gegrillt ^{7,9}
mit Kräuterbutter, Tzatziki, Reis und Salat | 23,90 € |

Zusatzstoffe siehe letzte Seite



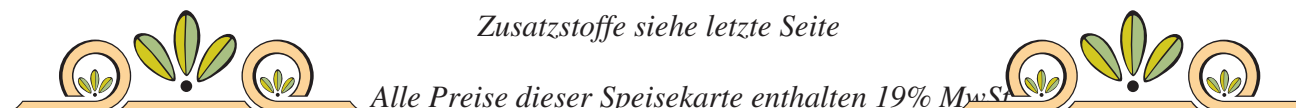
Alle Preise dieser Speisekarte enthalten 19% MwSt



Mixteller

- | | | |
|------|--|--------------------------|
| 62. | Gyros und Souflaki ^{7,9}
mit Tzatziki, Reis und Salat | 22,90 € |
| 63. | Gyros und 2 Bifteki ^{7,9}
mit Tzatziki, Reis und Salat | 22,90 € |
| 64. | Gyros und Leber ^{7,9}
mit Tzatziki, Reis und Salat | 22,90 € |
| 65. | Gyros und Lammspieß ^{7,9}
mit Tzatziki, Reis und Salat | 27,90 € |
| 65a. | Gyros und 2 Lammkotelettes ^{7,9}
mit Tzatziki, Reis und Salat | 26,90 € |
| 66. | Gyros und Putenspieß ^{7,9}
mit Tzatziki, Reis und Salat | 24,90 € |
| 67. | Spiros-Teller ^{7,9,d}
Gyros mit Kalamaris, mir Tzatziki, Reis und Salat | 25,90 € |
| 69. | Helena-Teller ^{7,9}
mit Gyros, Schweinesteak, Bifteki und
Schweinefilet, Tzatziki, Reis und Salat | 24,90 € |
| 68. | Alexander-Teller ^{7,9}
mit Bifteki, Schweinesteak, Leber und Gyros,
Tzatziki, Reis und Salat | 24,50 € |
| 71. | Athina-Platte
Grillteller für 1 oder mehrere
Personen mit Gyros, Rumpsteak,
Bifteki, Lammfilet, Schweinespieß,
Tzatziki, Reis und Salat | Preis pro Person 33,90 € |

Zusatzstoffe siehe letzte Seite



Alle Preise dieser Speisekarte enthalten 19% MwSt



Aus dem Topf

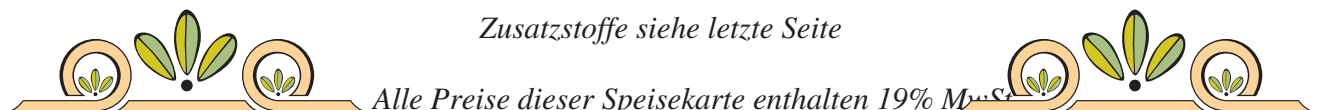
- | | | |
|-----|---|---------|
| 73. | Stifado ^{7,10}
<i>Lammfleisch mit kleinen Zwiebeln</i> | 26,90 € |
| 75. | Lammfleisch ^{7,10}
<i>mit grünen Bohnen</i> | 26,90 € |
| 76. | Lammfleisch ^{7,10}
<i>mit dicken weißen Bohnen</i> | 26,90 € |

Zu den Gerichten servieren wir Salat ^{7,9,8} und selbstgebackenes Weißbrot ^{a,8}

Spezialitäten aus dem Meer

- | | | |
|-----|---|---------|
| 78. | Kalamaris-Stücke ^{7,9,n}
<i>mit grünem Salat, Tzatziki und Folienkartoffel</i> | 23,90 € |
| 80. | Sardinen ^{7,9,a,d}
<i>mit grünem Salat, Tzatziki und Folienkartoffel
»natur«in Olivenöl</i> | 21,90 € |
| 81. | Kalamaris und Sardinen ^{7,9,d,n}
<i>mit grünem Salat, Tzatziki und
Folienkartoffel</i> | 23,50 € |
| 82. | Gegrillte Garnelen (7 Stück) ^{3,7,n}
<i>mit grünem Salat und Folienkartoffel</i> | 28,50 € |
| 83. | Gegrillte Garnelen (7 Stück) ^{3,7,a,n}
<i>in Knoblauchsauce mit grünem Salat und
Knoblauchbrot</i> | 29,90 € |
| 85. | Lachsfilet ^{7,9,a,n}
<i>in Zitronen-Sahnesauce, mit
Butterreis und Salat</i> | 28,50 € |

Zusatzstoffe siehe letzte Seite





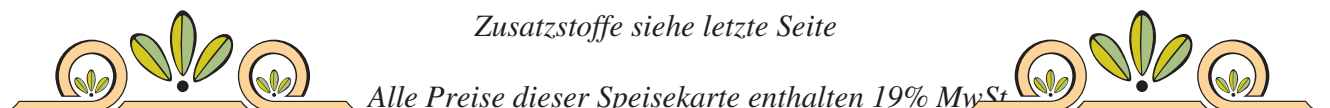
Saucen

- | | | |
|-----|---|--------|
| 95. | <i>Gorgonzolasauce</i> ^{7,9,a,g} | 6,90 € |
| 96. | <i>Knoblauchsauce</i> ^{7,9,a} | 5,90 € |
| 97. | <i>Metaxa-Sahnesauce</i> ^{7,9,a} | 5,90 € |
| 98. | <i>Pikante Chili-Sauce</i> ¹⁰ _(kalt) | 5,50 € |

Beilagen

- | | | |
|------|--|--------|
| 99. | <i>Tomatenreis</i> | 4,90 € |
| 100. | <i>Pommes frites</i> | 5,50 € |
| 101. | <i>Kroketten</i> ^a | 5,90 € |
| 102. | <i>Folienkartoffel</i> ^{7,9}
mit Tzatziki oder Sour-Cream | 5,90 € |
| 103. | <i>gebratene Zwiebeln</i> | 3,50 € |
| 104. | <i>gebratene Champignons</i> | 3,50 € |
| 105. | <i>Zwiebeln, Champignons, gebraten</i> | 6,50 € |

Zusatzstoffe siehe letzte Seite



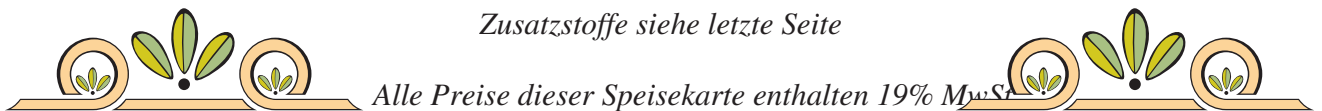


Kleiner Hunger

- | | | |
|-------------|--|----------------|
| 400. | Schweinefilet ^{7,a,g}
<i>mit Champignon-Sahnesauce und Butterreis</i> | 17,90 € |
| 401. | Schweinesteak ^{7,a,g}
<i>mit Metaxasauce und
Käseüberbacken, dazu Pommes</i> | 16,50 € |
| 403. | Gyros ^{7,9,g}
<i>mit Tzatziki und Reis</i> | 15,90 € |
| 404. | Perdika-Teller ^{7,g}
<i>Schweinefilet, Hacksteak, Putenbrust
und Tzatziki, dazu Pommes</i> | 17,90 € |
| 405. | Putenpfanne ^{7,a,g}
<i>mit Champignon-Sahne sauce und Butterreis</i> | 17,90 € |
| 406. | Gyros und Leber ^{7,g}
<i>mit Tzatziki und Reis</i> | 16,90 € |
| 407. | Bifetki Choriatico ^{7,g}
<i>gefüllte Hacksteaks mit Käse und Paprika,
Tzatziki und Pommes</i> | 17,90 € |

Zusatzstoffe siehe letzte Seite

Alle Preise dieser Speisekarte enthalten 19% MwSt





Alkoholfreie Getränke

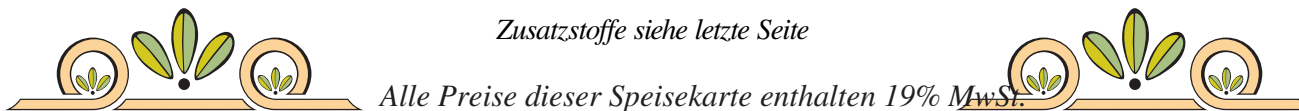
118. Stilles Wasser	Flasche 0,25 l	3,60 €
119. Mineralwasser	Flasche 0,7 l	6,90 €
120. Mineralwasser	Flasche 0,25 l	3,60 €
121. Coca Cola zero ^{1,9,11}	0,2 l	3,20 €
201. Coca Cola zero ^{1,9,11}	0,4 l	5,00 €
122. Pepsi ^{1,11}	0,2 l	3,20 €
200. Pepsi ^{1,11}	0,4 l	5,00 €
123. Fanta ^{1,6,9}	0,2 l	3,20 €
124. 7up ⁹	0,2 l	3,20 €
125. Spezi ^{1,6,9,11}	0,2 l	3,20 €
126. Spezi ^{1,6,9,11}	0,4 l	5,00 €
132. Schweppes Bitter Lemon ^{3,12}	Flasche 0,2 l	4,00 €
133. Schweppes Ginger Ale ^{1,10}	Flasche 0,25 l	4,00 €
135. Apfelsaftschorle	0,2 l	3,20 €
Apfelsaftschorle	0,4 l	5,00 €
137. Rhabarbarsaftschorle	0,2 l	3,20 €
Rharbarbarsaftschorle	0,4 l	5,00 €
Gia....giamas Griechische Limonade Zitrone, Apfel-Granatapfel, Mandarine, Pfirsich oder Erdbeer-Zitrone	0,5 l	6,50 €

Säfte und Nektar von **granini®**

127. Apfelsaft	0,2l	4,00
128. Orangensaft	0,2l	4,00
129. Kirschsafft	0,2l	4,00
130. Bananensaft	0,2l	4,00
131. KIBA (KirschBananensaft)	0,2l	4,00
140. KIBA (KirschBananensaft)	0,4l	5,50

Zusatzstoffe siehe letzte Seite

Alle Preise dieser Speisekarte enthalten 19% MwSt.





Biere

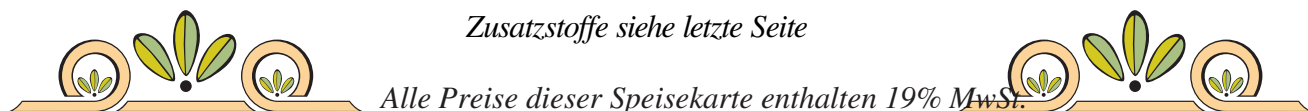
143.		0,3 l	3,90 €
		0,4 l	4,60 €
		0,5 l	5,30 €
142.		0,3 l	4,10 €
		0,4 l	4,80 €
		0,5 l	5,50 €
141.		0,3 l	4,10 €
		0,4 l	4,80 €
		0,5 l	5,50 €
146. Alsterwasser ⁹		0,3 l	3,90 €
147. Alsterwasser ⁹		0,4 l	4,50 €
Alsterwasser ⁹		0,5 l	5,00 €
148. Dithmarscher Alkoholfrei		Flasche 0,33 l	4,00 €
150. Franziskaner Weizenbier		Flasche 0,5 l	5,50 €
Erdinger Alkoholfrei		Flasche 0,5 l	5,50 €

Aperitif

145. Aperol Spritz	0,3 l	7,00 €
151. Martini	5cl	5,50 €
152. Ouzo Pilawas (Nektar) 38%	2cl	2,50 €
169. Ouzo Pilawas mit Eis	4cl	4,80 €
9089. Skinos Mastiha Liquer 30%	2cl	3,00 €
9090. Skinos Mastiha Liquer 30% mit Eis	4cl	5,90 €

Zusatzstoffe siehe letzte Seite

Alle Preise dieser Speisekarte enthalten 19% MwSt.





Offene griechische Weine **Rotweine**

	0,2l	0,5 l
171. Apelia Black Label <i>ein fruchtiger, vollmundiger lieblicher Rotwein</i>	6,90 €	14,80 €
172. Xenia <i>halbtrocken, ein idealer Begleiter von leichten Fleischgerichten und weißen Käsesorten</i>	6,70 €	14,40 €
173. Agiorgitiko Special <i>trocken, es wird streng nach traditioneller Methode hergestellt und reift in kleinen Eichenfässern</i>	6,90 €	14,80 €
174. Mavrodaphne <i>ein Likörwein mit vollem würzigen Aroma</i>	7,30 €	15,60 €
175. Merlot <i>trockener Rotwein, aus Peleponese ist ein purpurroter, reicher, gehaltvoller und aromatischer Wein</i>	6,90 €	14,80 €
177. Rosewein <i>trockener Rosé, ein idealer Begleiter von Fisch und hellen Fleischgerichten</i>	6,70 €	14,40 €



Offene griechische Weine Weißweine

	0,2l	0,5 l
178. Landwein "Apelia" <i>trocken, passt gut zu Vorspeisen, Geflügel, Fisch- und Fleischgerichten mit hellen Saucen</i>	6,90 €	14,80 €
179. Retsina <i>geharzter Wein, ist ein trockener Wein, traditioneller Wein aus Attika mit dem typischen Pinienaroma in Duft und Geschmack</i>	6,70 €	14,40 €
180. Georgiadis (Retsina) <i>geharzter Wein</i>	Flasche 0,5 l	11,90 €
181. Imiglikos <i>ein milder Wein, genießen Sie ihn zu Fisch- und Geflügelgerichten</i>	6,70 €	14,40 €
182. Xenia <i>halbtrocken, ist ein idealer Begleiter von Fisch- und hellen Fleischgerichten</i>	6,70 €	14,40 €
183. Moscatos aus Limnos <i>halbtrocken, ist ein idealer Begleiter von Fisch- und hellen Fleischgerichten</i>	7,50 €	16,00 €
202. Weinschorle	6,50 €	



Spirituosen

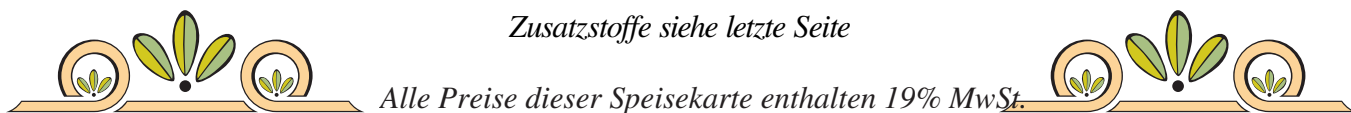
<i>153. Tsipouro “griechischer Bauernschnaps”</i>	<i>2 cl</i>	<i>3,50 €</i>
<i>154. Metaxa *****</i>	<i>2 cl</i>	<i>4,00 €</i>
<i>155. Metaxa *****</i>	<i>2 cl</i>	<i>5,50 €</i>
<i>153. Metaxa 40 Jahre</i>	<i>2 cl</i>	<i>8,00 €</i>
<i>158. Korn</i>	<i>2 cl</i>	<i>2,90 €</i>
<i>159. Fernet Branca</i>	<i>2 cl</i>	<i>3,80 €</i>
<i>160. Fernet Menta</i>	<i>2 cl</i>	<i>3,80 €</i>
<i>161. Baileys auf Eis</i>	<i>2 cl</i>	<i>4,00 €</i>
<i>162. Sambuca</i>	<i>2 cl</i>	<i>4,00 €</i>
<i>163. Jägermeister</i>	<i>2 cl</i>	<i>3,50 €</i>

Schuß-Getränke

<i>165. Bacardi-Cola</i>	<i>2 cl</i>	<i>7,90 €</i>
<i>166. Whisky-Cola</i>	<i>2 cl</i>	<i>7,90 €</i>
<i>167. Korn-Cola</i>	<i>2 cl</i>	<i>6,50 €</i>
<i>168. Wodka-Lemon</i>	<i>2 cl</i>	<i>7,90 €</i>
<i>169. Gin-Tonic</i>	<i>2 cl</i>	<i>7,90 €</i>
<i>170. Spezial-Long-Drinks</i>	<i>2 cl</i>	<i>9,50 €</i>

Zusatzstoffe siehe letzte Seite

Alle Preise dieser Speisekarte enthalten 19% MwSt.





Heiße Getränke

<i>188. Latte Macchiato ^g</i>	5,50 €
<i>190. Cappuccino ^g</i>	4,70 €
<i>191. Tasse Kaffee</i>	3,90 €
<i>192. Glas Tee</i>	3,90 €
<i>193. Espresso</i>	3,50 €
<i>194. Griechische Tasse Mokka</i>	4,00 €